

Lescha davart las collecziuns da leschas e davart il fegl uffizial (lescha da publicaziun, LPubl)

dals ...

Il cussegl grond dal chantun Grischun,

sa basond sin l'art. 31 da la constituziun chantunala,
sunter avair gè invista da la missiva da la regenza dals ...,

concluda:

I. Organs uffizials da publicaziun

Art. 1

Il chantun ha ils suandants organs uffizials da publicaziun:

Organs uffizials
da publicaziun

- a) la collecziun uffiziala da leschas (CUL);
- b) la collecziun sistematica da leschas (cudesch da dretg grischun, DG);
- c) il fegl uffizial.

II. Collecziuns da leschas

1. COLLECZIUN UFFIZIALA DA LESCHAS

Art. 2

¹ La CUL è ina collecziun cronologica dal dretg chantunal e cumpara en il Cuntegn fegl uffizial.

² En la CUL vegnan publitgads:

- a) la constituziun chantunala;
- b) las leschas chantunalas;
- c) las ordinaziuns dal cussegl grond;
- d) las ordinaziuns da la regenza sco er ulteriurs relaschs legislativs d'autoritads chantunalas e d'instituts autonomi da dretg public;
- e) cunvegns interchantunals legislativs ch'èn generalmain impegnativs;
- f) relaschs legislativs d'auters organs interchantunals.

Art. 3

Publicaziun
tras renviament

En cas motivads po la publicaziun avair lieu cun inditgar il titel sco er la referenza u la funtauna.

2. COLLECZIUN SISTEMATICA DA LESCHAS

Art. 4

Cuntegn

¹ Il DG è ina collecziun rectificgada dal dretg ch'è vegnì publitgà en la CUL; il DG è ordinà tenor domenas.

² El vegn actualisà cuntinuadamain.

3. DISPOSIZIUNS CUMINAIVLAS

A. *Geners, lingua, effects giuridics e furmas da cumpariziun da la publicaziun*

Art. 5

Publicaziun
ordinaria

La publicaziun ordinaria dals relaschs e da las convegnas interchantunalas ha lieu en la CUL en il fegl uffizial.

Art. 6

Publicaziun
extraordinaria

¹ En cas d'ina urgenza speziala, per segirar l'effect u en cas da circumstanzas extraordinarias po ina publicaziun avair lieu en la procedura extraordinaria:

- a) en l'internet;
- b) tras la pressa, tras il radio e tras la televisiun;
- c) cun agid d'auters meds adequats.

² La publicaziun ordinaria sto vegnir prendida suenter uschè svelt sco pussaivel.

Art. 7

Publicaziun en las
linguas uffizialas

La publicaziun ha lieu en las trais linguas uffizialas tudestg, rumantsch e talian.

Art. 8

Effects giuridics
da la publicaziun

Tras ils relaschs e tras las convegnas vegnan las singulas persunas obligadas mo, sche lur publicaziun ha gì lieu tenor questa lescha.

Art. 9

¹ Decisiva è la versiun ch'è vegnida publitgada en la CUL. Sch'in text cumpara là mo cun il titel sco er cun la referenza u cun la funtauna, è decisiva la versiun, a la quala i vegn renvià. Versiun decisiva

² La versiun decisiva da cunvegnas interchantunalas e da relaschs legislativs d'organs interchantunals sa drizza tenor lur disposiziuns.

Art. 10

¹ La CUL cumpara en furma stampada ed en furma electronica. La regenza po concluder da renunziar a la furma stampada. Furmas da cumparizium

² Il DG cumpara en furma electronica.

B. Rectificaziuns

Art. 11

La chanzlia chantunala curregia en la CUL sbagls che midan il senn e formulaziuns che na correspundan betg al conclus da l'organ decretant. Rectificaziuns formalas

Art. 12

¹ La chanzlia chantunala curregia nunformalmain en il DG sbagls che na midan betg il senn. Rectificaziuns ed adattaziuns nunformalas

² Ella adatta nunformalmain en il DG indicaziuns sco designaziuns d'unitads administrativas, renviaments, referenzas u scursanidas.

III. Fegl uffizial

Art. 13

¹ Il chantun edescha il fegl uffizial dal chantun Grischun. Ediziun e cuntegn

² Quel cuntegna la CUL sco er publicaziuns uffizialas, en spezial dal chantun e da las vischnancas, e plinavant comunicaziuns privatas.

³ La regenza fixescha, en tge furma ch'il fegl uffizial duai cumparair.

⁴ La regenza po excorporar la redacziun, la producziun e la vendita dal fegl uffizial.

IV. Disposiziun finala

Art. 14

¹ Questa lescha è suttamessa al referendum facultativ. Referendum ed entrada en vigor

² La regenza metta en vigor questa lescha.